

# **ALTERNATION PROCESS IN THE 2<sup>nd</sup> GRADE ELEMENTARY OF PRIBADI BILINGUAL SCHOOL: A SOCIOLINGUISTIC STUDY**

Oleh : R. Vindy Melliany Puspa

## **Abstrak**

Tujuan dari penelitian ini adalah pertama, mengklasifikasikan dan menjelaskan jenis proses alternation seperti pada kata frase, klausa, dan kalimat. Kedua, menjelaskan tujuan dari proses tersebut. Metode yang digunakan dalam penelitian ini adalah metode deskriptif. Data diambil dari sebuah pengamatan di kelas 2 sekolah dasar Pribadi Bilingual School. Untuk menganalisis data digunakan teori utama yaitu dari Muysken (2004) dan teori pendukung dari Wardhaugh (2010) dan Holmes (2008). Teori lainnya adalah dari Hoff and Shatz (2007). Hasil penelitian menunjukkan bahwa pada percakapan antara para siswa dan guru terjadi proses penyisipan baik dalam bentuk frase, klausa, kalimat dari bahasa kedua (bahasa Inggris) ke dalam bahasa pertama (bahasa Indonesia). Tujuan penyisipan tersebut adalah grammatical properties dan functional properties. Grammatical properties dapat ditemukan saat siswa belajar untuk menggunakan bahasa Inggris, akan tetapi, dalam penggunaannya tidak sesuai dengan tata bahasa Inggris. Sedangkan, functional properties, bentuknya adalah gap filling. Gap filling dapat terjadi saat siswa tidak menguasai bahasa kedua sehingga mereka menyisipkannya ke dalam bahasa pertama.

Kata Kunci: Alternation, Grammatical Properties, Functional Properties.